

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр
СА/165

22 января 2007 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи

Предмет: Всемирная конференция радиосвязи 2007 года (ВКР-07)

1 Как было объявлено Генеральным секретарем в Циркулярных письмах № 148 и DM-06/1041 от 28 ноября 2006 года, Всемирная конференция радиосвязи (ВКР-07) будет проводиться с 22 октября по 16 ноября 2007 года, сразу после Ассамблеи радиосвязи (АР-07). Целью настоящего Административного циркуляра является предоставление более подробной информации о Всемирной конференции радиосвязи для содействия членам в их подготовительной деятельности.

2 Порядок приглашения и допуска на Всемирную конференцию радиосвязи изложен в Статье 24 Конвенции и соответствует Резолюциям COM5/3 (Анталья, 2006 г.) и 6 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции.

3 Повестка дня ВКР-07 утверждена на сессии Совета 2004 года в Резолюции 1227 Совета и представлена в **Приложении 1** к настоящему Административному циркуляру.

4 Государства-Члены могут пожелать, чтобы были рассмотрены их предложения для работы Конференции. В соответствии с п. 40 Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза такие предложения должны поступить в Секретариат МСЭ не позднее чем за четыре месяца до начала Конференции. Настоятельно призываем администрации весьма внимательно отнестись к первоначальной подготовке предложений, с тем чтобы избежать ненужного пересмотра документов. Практические сведения в отношении порядка представления приводятся в прилагаемых "Руководящих указаниях по представлению предложений", которые содержатся в **Приложении 2**.

5 Подготовительные документы перед Конференцией

Были бы признательны, если бы вы, для содействия Бюро радиосвязи в подготовке Конференции, могли предоставить до 15 апреля 2007 года информацию, касающуюся ваших потребностей в документах, прислав должным образом заполненное **Приложение 3**.

Все документы Конференции будут направлены Государствам-Членам и организациям-наблюдателям на CD-ROM (согласно сложившейся ранее практике, не более пяти копий на каждую администрацию и по одной копии на каждую организацию-наблюдателя).

Все предложения, представленные до начала и во время Конференции, будут переведены. Вместе с тем следует отметить, что в случае представления в поздние сроки большого числа документов их перевод в назначенное время может оказаться невозможным. В связи с этим настоятельно призываем Государства-Члены представлять предложения как можно раньше до начала Конференции.

6 Документы, подготовленные во время Конференции

До открытия Конференции по просьбе главы делегации каждой администрации будет предоставлено по одной бумажной копии всех подготовленных документов, а также по одной копии документов для каждой организации-наблюдателя (включая Членов Секторов).

В день открытия Конференции каждый участник получит один CD-ROM, содержащий все имеющиеся документы Конференции.

В день открытия Конференции к главам делегаций обратятся с просьбой указать требуемое количество бумажных копий документов и определить членов их делегаций, которые будут получать эти документы. В идеальном случае, должно быть не более пяти копий на каждую делегацию.

Организациям-наблюдателям (включая Членов Секторов) будет предоставляться только по одной бумажной копии.

Все документы будут представлены в электронной форме на веб-сайте ВКР-07, и к ним можно будет получить доступ в киберкафе и посредством беспроводной ЛВС, установленной в зоне проведения Конференции, как в залах заседаний, так и за их пределами. Призываем участников в максимально возможной степени пользоваться этими средствами.

Главы делегаций получают по одной бумажной копии Заключительных актов.

При закрытии Конференции каждый участник получит по одному CD-ROM, содержащему Заключительные акты и все документы Конференции.

7 Заключительные документы, подготовленные после закрытия Конференции

Документы, выпущенные после закрытия Конференции, будут размещены на веб-сайте, но не будут направляться по электронной почте.

8 Рассылка документов

Сообщаем вам, что предлагается следующий график рассылки CD-ROM:

- 1) 1-я рассылка – середина августа;
- 2) 2-я рассылка – середина сентября.

9 Регистрация делегатов

Регистрация делегатов на ВКР-07 будет проводиться только в режиме он-лайн на веб-сайте ВКР-07. Сведения о процессе онлайн-регистрации, а также об обязательной информации, которая должна быть представлена в Секретариат МСЭ-Р, приводятся в **Приложении 4**.

10 Размещение в гостинице

Для делегатов, участвующих в конференциях и собраниях МСЭ, существуют скидки на стоимость номеров в гостиницах в Женеве. Список соответствующих гостиниц, а также формы для резервирования номеров, которые следует **направлять непосредственно в гостиницу**, приведены по адресу: <http://www.itu.int/travel/>.

11 Необходимость получения визы

Мы хотели бы вам напомнить, что гражданам некоторых стран необходимо получить визу для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока. Подавать заявления на визу и получать ее следует в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, – в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения проблем Союз по официальному запросу администрации или компании, которую вы представляете, может обратиться к компетентным швейцарским органам с просьбой оказать содействие в получении визы.

Ходатайства на получение визы должны подаваться в виде официального сопроводительного письма от администрации или компании, которую вы представляете. В этом письме должны быть указаны ваши имя и должность, дата рождения, номер паспорта, а также дата его выдачи и истечения срока действия. К письму должна быть приложена фотокопия вашего паспорта и копия документа с подтверждением регистрации, и оно должно быть направлено по факсу в Отдел документации и собраний МСЭ-R, офис V.434, вниманию г-жи Л. Кошэ (ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher). Номер факса: +41 22 730 6600. Обращаем внимание, что для обработки всех необходимых для выдачи визы документов Союзу требуется не менее одной недели.

12 В Бюро радиосвязи контактным лицом по общим вопросам, касающимся ВКР-07, является г-н Фабио Лейте (Mr. Fabio Leite) (тел.: +41 22 730 5940 или эл. почта: fabio.leite@itu.int).

Валерий Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Приложение 1: Повестка дня Конференции

Приложение 2: Руководящие указания по представлению предложений

Приложение 3: Потребность в документах

Приложение 4: Информация по онлайн-регистрации

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

РЕЗОЛЮЦИЯ 1227

(утверждена Советом 2004 года)

Повестка дня Всемирной конференции радиосвязи (ВКР-07)

Совет,

отмечая,

что в Резолюции 802 Всемирной конференции радиосвязи (Женева, 2003 г.):

- a) решено рекомендовать Совету провести всемирную конференцию радиосвязи в 2007 году в течение четырех недель;
- b) рекомендована ее повестка дня и предложено Совету сформулировать окончательную повестку дня и провести мероприятия по созыву ВКР-07, а также как можно скорее начать необходимые консультации с Государствами-Членами,

решает

созвать Всемирную конференцию радиосвязи (ВКР-07) в Женеве (Швейцария) 8 октября – 2 ноября 2007 года со следующей повесткой дня:

1 на основе предложений администраций, с учетом результатов ВКР-03 и отчета Подготовительного собрания к конференции и должным учетом потребностей существующих и будущих служб в рассматриваемых полосах частот, рассмотреть следующие пункты и предпринять соответствующие действия:

1.1 просьбы администраций об исключении примечаний, относящихся к их странам, или названий их стран из примечаний, если в этом больше нет необходимости, в соответствии с Резолюцией **26 (Пересм. ВКР-97)**;

1.2 рассмотреть распределения и регламентарные вопросы, относящиеся к спутниковой службе исследования Земли (пассивной), службе космических исследований (пассивной) и метеорологической спутниковой службе, в соответствии с Резолюциями **746 (ВКР-03)** и **742 (ВКР-03)**;

1.3 в соответствии с Резолюцией **747 (ВКР-03)** рассмотреть возможность повышения статуса распределений радиолокационной службы до первичного в полосах 9000–9200 МГц и 9300–9500 МГц и расширения до 200 МГц существующих распределений на первичной основе спутниковой службе исследования Земли (ССИЗ) (активной) и службе космических исследований (СКИ) (активной) в полосе 9500–9800 МГц без наложения чрезмерных ограничений на службы, которым распределены эти полосы;

1.4 рассмотреть вопросы, связанные с частотами, в отношении будущего развития систем ИМТ-2000 и последующих систем с учетом результатов исследований МСЭ-R в соответствии с Резолюцией **228 (Пересм. ВКР-03)**;

1.5 рассмотреть потребности в спектре и возможные дополнительные распределения частот для воздушного телеуправления и высокоскоростной воздушной телеметрии в соответствии с Резолюцией **230 (ВКР-03)**;

1.6 рассмотреть дополнительные распределения воздушной подвижной (R) службе в участках полос частот между 108 МГц и 6 ГГц в соответствии с Резолюцией **414 (ВКР-03)** и исследовать текущие распределения частот спутниковым службам, которые будут поддерживать модернизацию систем электросвязи гражданской авиации, с учетом Резолюции **415 (ВКР-03)**;

- 1.7 в соответствии с Резолюцией **744 (ВКР-03)** рассмотреть результаты исследований МСЭ-R относительно совместного использования частот подвижной спутниковой службой и службой космических исследований (пассивной) в полосе 1668–1668,4 МГц, а также подвижной спутниковой службой и подвижной службой в полосе 1668,4–1675 МГц;
- 1.8 рассмотреть результаты проведенных МСЭ-R исследований технических положений по совместному использованию частот и регламентарных положений в отношении стратосферных станций, работающих в полосах 27,5–28,35 ГГц и 31–31,3 ГГц согласно Резолюции **145 (ВКР-03)**, и в отношении стратосферных станций, работающих в полосах 47,2–47,5 ГГц и 47,9–48,2 ГГц согласно Резолюции **122 (Пересм. ВКР-03)**;
- 1.9 рассмотреть технические, эксплуатационные и регламентарные положения применительно к использованию полосы 2500–2690 МГц космическими службами с целью облегчения совместного использования частот с существующими и будущими наземными службами без наложения чрезмерных ограничений на службы, которым распределена эта полоса;
- 1.10 рассмотреть регламентарные процедуры и связанные с ними технические критерии из Приложения **30В**, не предпринимая никаких действий в отношении выделений, существующих систем или присвоений в Списке в Приложении **30В**;
- 1.11 рассмотреть критерии совместного использования частот и регламентарные положения для защиты наземных служб, в частности служб наземного телевизионного вещания, в полосе 620–790 МГц от сетей и систем радиовещательной спутниковой службы в соответствии с Резолюцией **545 (ВКР-03)**;
- 1.12 рассмотреть возможные изменения согласно Резолюции 86 (Пересм. Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции "Процедуры предварительной публикации, координации, заявления и регистрации для частотных присвоений, касающихся спутниковых сетей" в соответствии с Резолюцией **86 (ВКР-03)**;
- 1.13 принимая во внимание Резолюции **729 (ВКР-97)**, **351 (ВКР-03)** и **544 (ВКР-03)**, рассмотреть, с учетом влияния новых методов модуляции, адаптивных методов управления и потребностей в спектре для ВЧ радиовещания, распределения всем службам в ВЧ полосах частот между 4 МГц и 10 МГц, за исключением распределений службам в полосе 7000–7200 кГц и полос частот, планы выделения которых содержатся в Приложениях **25**, **26** и **27**, а размещения каналов – в Приложении **17**;
- 1.14 рассмотреть эксплуатационные процедуры и требования Глобальной морской системы для случаев бедствия и обеспечения безопасности (ГМСББ) и другие относящиеся к ней положения Регламента радиосвязи с учетом Резолюций **331 (Пересм. ВКР-03)** и **342 (Пересм. ВКР-2000)** и продолжающегося перехода к ГМСББ, а также опыта, накопленного с момента введения системы, и потребностей судов всех классов;
- 1.15 рассмотреть распределение на вторичной основе для любительской службы в полосе частот 135,7–137,8 кГц;
- 1.16 рассмотреть регламентарные и эксплуатационные положения относительно опознавателей морской подвижной службы (MMSI) для оборудования, отличного от устанавливаемого на борту судов оборудования подвижной связи, с учетом Резолюций **344 (Пересм. ВКР-03)** и **353 (ВКР-03)**;
- 1.17 рассмотреть результаты проведенных МСЭ-R исследований совместимости между фиксированной спутниковой службой и другими службами в диапазоне 1,4 ГГц в соответствии с Резолюцией **745 (ВКР-03)**;
- 1.18 рассмотреть пределы п.п.м. в полосе 17,7–19,7 ГГц для спутниковых систем, использующих орбиты с большим углом наклона, в соответствии с Резолюцией **141 (ВКР-03)**;
- 1.19 рассмотреть результаты исследований МСЭ-R относительно потребностей в спектре для глобальных широкополосных спутниковых систем с целью определения возможных согласованных на глобальной основе полос частот фиксированной спутниковой службы для использования применений интернета, а также соответствующие регламентарные/технические положения с учетом п. **5.516В** Регламента радиосвязи;

1.20 рассмотреть результаты исследований и предложения по регламентарным мерам, если необходимо, по защите спутниковой службы исследования Земли (пассивной) от нежелательных излучений активных служб в соответствии с Резолюцией **738 (ВКР-03)**;

1.21 рассмотреть результаты исследований относительно совместимости между радиоастрономической службой и активными космическими службами в соответствии с Резолюцией **740 (Пересм. ВКР-03)** с целью пересмотра и обновления, если необходимо, используемых для консультаций таблиц пороговых уровней, приведенных в Дополнении к Резолюции **739 (ВКР-03)**;

2 в соответствии с Резолюцией **28 (Пересм. ВКР-03)** рассмотреть пересмотренные рекомендации МСЭ-R, включенные посредством ссылки в Регламент радиосвязи, которые переданы Ассамблеей радиосвязи, и принять решение о том, следует или нет обновлять соответствующие ссылки в Регламенте радиосвязи согласно принципам, содержащимся в Дополнении к Резолюции **27 (Пересм. ВКР-03)**;

3 рассмотреть логически вытекающие изменения и поправки к Регламенту радиосвязи, которые могут потребоваться в связи с решениями Конференции;

4 в соответствии с Резолюцией 95 (Пересм. ВКР-03) рассмотреть резолюции и рекомендации предыдущих конференций с целью их возможного пересмотра, замены или аннулирования;

5 рассмотреть отчет Ассамблеи радиосвязи, представленный в соответствии с пп. 135 и 136 Конвенции, и предпринять соответствующие действия;

6 определить вопросы, требующие срочных действий со стороны исследовательских комиссий по радиосвязи при подготовке к следующей всемирной конференции радиосвязи;

7 в соответствии со Статьей 7 Конвенции:

7.1 рассмотреть и утвердить отчет Директора Бюро радиосвязи:

- о деятельности Сектора радиосвязи в период после ВКР-03;
- о наличии любых трудностей или противоречий, встречающихся при применении Регламента радиосвязи; и
- о действиях согласно Резолюции 80 (Пересм. ВКР-2000);

7.2 рекомендовать Совету пункты для включения в повестку дня следующей ВКР и представить свои соображения в отношении предварительной повестки дня последующей конференции и в отношении возможных пунктов повесток дня будущих конференций, принимая во внимание Резолюцию **803 (ВКР-03)**,

порукает Директору Бюро радиосвязи

принять необходимые меры по проведению заседаний Подготовительного собрания к конференции и Специального комитета по регламентарным и процедурным вопросам и подготовить отчет для ВКР-07,

порукает Генеральному секретарю

1 принять все необходимые меры, с согласия директора Бюро радиосвязи, для созыва Конференции;

2 довести данную резолюцию до сведения заинтересованных международных и региональных организаций.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Руководящие указания по представлению предложений

1 Введение

1.1 Настоящие руководящие указания были подготовлены Секретариатом МСЭ для представления предложений на предстоящую Всемирную конференцию радиосвязи (ВКР-07).

1.2 Предложения должны быть основаны *только* на Регламенте радиосвязи (2004 года издания). Для обозначения конкретного положения, к которому относится предложение, необходимо использовать систему последовательной нумерации.

2 Руководящие указания по представлению

2.1 Государства-Члены и региональные группы в начале своих предложений должны привести краткое резюме своих мнений по каждому пункту повестки дня. Затем должны быть представлены подробно изложенные предложения, при этом каждое предложение должно сопровождаться кратким изложением основания предлагаемого изменения.

2.2 Используемые обозначения

ADD Предложение о добавлении нового текста

Примечание: Когда новый текст должен быть добавлен в существующий пункт или подпункт, следует использовать обозначение MOD.

ADD* Предложение о добавлении существующего текста из какого-либо другого места в РР

Примечание: Необходимо воспроизвести тексты с обозначением ADD.*

MOD Предложение о внесении поправок в текст путем добавления, исключения или замены слов или цифр

Примечание: Новые слова должны быть подчеркнуты (подчеркнуты); предназначенные для исключения слова должны быть вычеркнуты (~~вычеркнуты~~).

(MOD) Предложение о внесении в текст поправок редакционного характера

SUP Предложение об исключении текста

Примечание 1: Нет необходимости воспроизводить тексты с обозначением SUP.

Примечание 2: Когда из пункта или подпункта должна быть исключена часть текста, следует использовать обозначение MOD.

SUP* Предложение о переносе текста в какое-либо другое место в Регламенте радиосвязи

Примечание: Нет необходимости воспроизводить тексты с обозначением SUP.*

NOC Текст, для которого не предлагается изменений

Примечание: Это обозначение может использоваться для уточнения того, что по текстам с таким обозначением предложений не имеется. Нет необходимости воспроизводить тексты с таким обозначением.

NOC Предложение по тексту, который должен быть сохранен без изменений

Примечание: Это обозначение может использоваться, когда Государства-Члены желают подчеркнуть, что конкретное положение или конкретные положения той или иной статьи должны оставаться без изменений, т. е. Статья XX может быть отмечена как NOC, а положения AA и BB Статьи XX – как NOC. Следует привести основания, по которым эти положения необходимо сохранить без изменений.

- 2.3** Насколько возможно, следует придерживаться излагаемых ниже стандартов представления.
- 2.3.1** Текст должен быть четко распечатан с интервалом в одну строку.
- 2.3.2** Предложения должны быть направлены по адресу:

Международный союз электросвязи
Бюро радиосвязи
Секретариат ВКР-07/бюро V.43 1
1211 GENEVA 20
Switzerland
Факс: +41 22 730 6600
Эл. почта: wrc07proposals@itu.int

По мере возможности предложения следует направлять по электронной почте в Секретариат ВКР-07 по указанному выше адресу. Стандартным форматом МСЭ является MS Word for Windows. На веб-сайте ВКР-07 будут размещены шаблоны для загрузки.

2.3.3 Предложения по проектам новых резолюций и рекомендаций должны быть помечены как "ADD". В случае если резолюции или рекомендации аннулируют или заменяют существующие резолюции или рекомендации, это следует упомянуть в сноске к предложению.

3 Подготовка текстов

Секретариат снабдит отдельные предложения индексом, составленным следующим образом:

ABC/25/3,

где ABC – обозначение страны – автора предложения (в соответствии с Предисловием к Международному списку частот), 25 – номер документа, в котором опубликовано данное предложение, и 3 – порядковый номер предложения в этом документе.

4 Заключение

Основная цель настоящих руководящих указаний – обеспечить своевременную обработку предложений, представленных Государствами-Членами, и повысить ее качество, содействуя таким образом работе Конференции. Эти руководящие указания, если их будут придерживаться Государства-Члены, позволят Секретариату в штаб-квартире МСЭ более эффективно и действенно выполнять свою работу и избегать каких-либо дополнительных затрат, относящихся к бюджету Конференции.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Всемирная конференция радиосвязи (ВКР-07)

Государство-Член:.....

или

Структура/организация:.....

ТРЕБУЕМОЕ КОЛИЧЕСТВО ДОКУМЕНТОВ*:

Английский	Арабский	Китайский	Испанский	Французский	Русский

* Согласно ранее сложившейся практике и ввиду жестких финансовых ограничений, распространяющихся на Союз, количество бумажных копий, рассылаемых по почте, будет ограничиваться не более **пятью** экземплярами на каждое Государство-Член и не более **одного** экземпляра на каждого Члена Сектора.

В первый день работы Конференции каждый участник получит CD-ROM, содержащий все имеющиеся входные документы.

АДРЕС ДЛЯ ОТСЫЛКИ ДОКУМЕНТОВ ПО ПОЧТЕ:

Номер дома, название улицы:

.....

.....

Город/Область/Код/Страна:

.....

(Место)

(Дата)

(Подпись)

(Должность)

Возвратить до **15 апреля 2007 года** в:

Международный союз электросвязи
Бюро радиосвязи
Секретариат ВКР-07/бюро V.431
1211 GENEVA 20/Switzerland
Эл. почта: wrc07proposals@itu.int
Факс: +41 22 730 6600

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

Всемирная Конференция радиосвязи 2007 года (ВКР-07) Международный центр конференций в Женеве (МЦКЖ) 22 октября – 16 ноября 2007 года

РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ

Регистрация участников ВКР-07 будет проводиться только в режиме *он-лайн* на веб-сайте ВКР-07 [WRC-07 - On-line delegate registration facilities](#). Вся информация о координаторах должна поступить в Секретариат МСЭ-R не позднее 15 апреля. Затем 15 мая информация о координаторах будет опубликована на веб-сайте ВКР-07. Система онлайн-регистрации в режиме реального времени будет доступна с 15 июля.

Для облегчения процесса регистрации и обеспечения защищенности системы регистрации необходимо, чтобы ваша администрация или организация-наблюдатель назначили координатора, который будет отвечать за представление всех запросов на регистрацию делегатов.

Те организации, координатор которых не является лицом, назначенным в качестве координатора TIES и указанным в Общем справочнике МСЭ (см. <http://www.itu.int/GlobalDirectory/index.htm>), должны сообщить имя соответствующего лица с использованием приведенной ниже формы.

Название Государства-Члена: _____		
Название наблюдателя: _____		
Назначенный координатор:		
_____	_____	_____
<i>Имя</i>	<i>Отчество</i>	<i>Фамилия</i>

<i>Телефон</i>		

<i>Адрес эл. почты</i>		

Для представления приведенной выше формы или за любой дополнительной информацией просьба обращаться в Секретариат Бюро радиосвязи по эл. почте (linda.kocher@itu.int) или по факсу (+ 41 22 730 6600).